

FAEMA - Cafeteras  
 FAGOR INDUSTRIAL - Cocinas

R.I.G.A. Refrigeración  
 Instalaciones G.L.P.  
 Acondicionamiento

EMILIO MARTORELL BARBERA  
 San Luis, 35 - Tel. 22 78 00 (2 líneas) CASTELLÓN

# MULTITUDINARIA EXPRESION DE DOLOR EN EL SEPELIO DE PERON

## SUS RESTOS FUERON TRASLADADOS A LA RESIDENCIA DE LOS OLIVOS

Los partidos políticos afirman el deseo de afianzar el proceso de institucionalización

BUENOS AIRES, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Braulio Diaz Sal). — Con el sepelio del Presidente Perón, efectuado en medio de una impresionante manifestación popular, que desafió la lluvia —lo mismo que en las últimas jornadas, para visitar su féretro en el Congreso, donde los servicios sanitarios atendieron en 48 horas a unas 18.000 personas— y acompañó sus restos hasta la residencia de Olivos, se cierra un capítulo vital y se abre una etapa que muchos presentan dramática, aunque debido a las características del país, hay fundadas esperanzas de una salida institucional pacífica y constructiva.

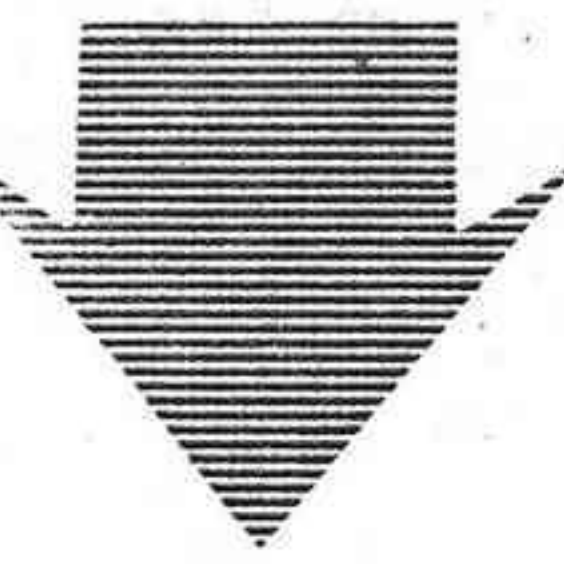
En la despedida de los restos de Perón hubo coincidencia en proseguir la tarea emprendida por él, por parte de todos los oradores, quienes representaron prácticamente a todos los sectores nacionales. Hubo 12 discursos: el del caniciller, Benito Lambi, por el Gobierno; Presidente del Senado, José A. Allende; Presidente de la Cámara de Diputados, Raul Lastiri; Presidente de la Corte Suprema de Justicia (uno de los 3 poderes del Estado), Miguel A. Barcaiz; Comandante en Jefe del Ejército, por las Fuerzas Armadas, Tte. Gral. Leandro E. Anaya; Carlos Saul Meneu, por los gobernadores provinciales; Ricardo Balbín, por el radicalismo y partidos no «frentistas»; Duilio Brunello, por el justicialismo masculino; Silvana Rota (es la actriz Silvana Roth, diputada), por el justicialismo femenino; Lorenzo Miguel, por las «62» organizaciones sindicales; Adelino Romero, por la CGT (trabajadores) y Julio Bronner por la CGR (Empresarios).

### APOYO A LA PRESIDENCIA

Si bien todos los mensajes de despedida coincidieron en apoyar resueltamente a la Presidenta de la República, Dña. María Estela de Perón, sobre la base constitucional, y en exaltar la figura del estadista desaparecido, con encendidos y emotivos términos laudatorios y con glosas referidas a sus propósitos de pacificación, liberación y unidad, debe subrayarse la intervención de tres oradores, que representan los medios de «decisión» máxima: el del general Anaya, en nombre de las Fuerzas Armadas, que ratificó el apoyo «más absoluto a la legalidad», y comprometió la contribución de estas al proceso de evolución previsto por Perón, a quien tribuló homenaje como patriota, estadista y soldado ejemplar; el del Secretario General de la CGT —entidad que pronto renovará autoridades, Sr. Romero, con la expresión de amplia solidaridad hacia la Presidenta y lealtad a los postulados del líder desaparecido y el del Dr. Ricardo Balbín. Este fue el único orador que no leyó su discurso y, sin duda, el de mayor hondura y repercusión.

El antiguo opositor de Perón, a quien éste ganó dos veces la disputa por la Presidencia de la República, consolidó su popularidad como un auténtico Caudillo del futuro argentino. Ricardo Balbín Morales, abogado, de 70 años, político radical desde su juventud, rindió el máximo tributo de homenaje a Perón, de quien dijo que «sabía que venía a morir».

Pasa a la pág. 10



MADRID. — El Ministro de Relaciones Sindicales, D. Alejandro Fernández Sordo, con el Jefe Provincial y Gobernador Civil de Castellón, que acompañado de una destacada representación de dicha provincia, le visitó anteayer para presentarle el estudio de la provincia de Castellón ante el IV Plan de Desarrollo. — (Foto Cifra Gráfica)

## NAVE ESPACIAL SOVIETICA, CON DOS TRIPULANTES, EN EL ESPACIO

Ha efectuado el acoplamiento con la estación espacial «SALYUT 3»

MOSCU (Efe-Reuters). — La Unión Soviética ha lanzado una nave espacial «Soyuz» tripulada por hombres, al parecer para abordar la estación espacial «Salyut-3», que está en órbita desde el día 25 de junio, han dicho fuentes oficiales soviéticas hoy.

Un portavoz del Comité controlado por el Estado de radio y televisión, al preguntársele si hubo un lanzamiento de algún «So-

yu», dijo: «Sí, se ha lanzado uno».

### DOS ASTRONAUTAS A BORDO

MOSCU, 4 (Efe-Reuters). — La agencia soviética dice que el «Soyuz-14» está al mando del coronel Pavel Popovich, a quien acompaña el teniente coronel Yuri Artujin, como técnico de vuelo.

Al confirmar oficialmente el lanzamiento, la Unión Soviética dice que todos los aparatos instalados en la nave espacial funcionan normalmente.

### SE EFECTUA EL ACOPLAMIENTO

MOSCU, 4 (Efe-Upi). — La nave espacial soviética tripulada, «Soyuz 14», ha efectuado el acoplamiento con la estación espacial «Salyut 3», y todo se desarrolla normalmente, ha dicho hoy un portavoz de los astronautas norteamericanos que actualmente se encuentran en la Unión Soviética.

«Nos han dicho que la nave espacial soviética ha realizado el acoplamiento con la estación espacial y que todo va bien, ha manifestado Jack Reilly, portavoz de los nueve astronautas norteamericanos que están efectuando entrenamientos con los astronautas rusos, con quienes llevarán a cabo la misión espacial «Soyuz-Apolo», en 1975.

### ORBITA TRECE

MOSCU, 4 (Efe). — Según comunica el centro de control terrestre, la nave interplanetaria soviética «Soyuz-14», lanzada anoche había dado 13 órbitas alrededor de la Tierra a las 15:00 hora española. Por una corrección, realizada por la mañana, la nave sigue volando en la órbita con los siguientes parámetros: apogeo 227 kilómetros, perigeo 255 kilómetros. El período de revolución es de 8974 minutos y la inclinación de la órbita de 51,6 grados.

## PROSEGUIRAN LAS PRUEBAS NUCLEARES DE RUSOS Y NORTEAMERICANOS

WASHINGTON, 4. (Efe). — El Secretario de Defensa norteamericano, James R. Schlesinger, dijo ayer que los Estados Unidos continuarán sus pruebas nucleares hasta que la prohibición de efectuar estas pruebas, acordada en Moscú, empiece a regir en la primavera de 1976, y añadió que los rusos harían lo mismo.

## LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN EL CESEDEN

MADRID 4 (Pyresa). — Sus Altezas Reales los Príncipes de España han asistido esta tarde a una sesión del seminario sobre prospectiva, organizado por el Instituto Español de Estudios Estratégicos en la sede del Centro de Estudios Superiores de la Defensa Nacional (CESEDEN).

Con SS. AA. RR. ocuparon la presidencia del acto el Ministro de Educación y Ciencia, don Cruz Martínez Esteruelas, el Jefe del Alto Estado Mayor, Teniente General Fernández Vallespín y el Director del CESEDEN, Almirante Martel Viniegra.

El seminario sobre prospectiva ha estudiado en el curso de los últimos meses temas relacionados con «Las relaciones interestatales», «Las perspectivas demográficas», «Guerra y disuasión» y «La configuración de la institución familiar».

Tras una exposición de los ponentes en los diversos temas, se celebró un animado debate en el que intervinieron diversas personalidades civiles y militares que participan en el seminario.

El acto finalizó con unas palabras de aliento de S. A. R. el Príncipe de España a los trabajos que viene desarrollando el seminario sobre prospectiva.

## La explosión de Galdácano



GALDÁCANO. — La violencia de la explosión en la fábrica de la Unión de Explosivos afectó a un área de aproximadamente cinco kilómetros. En la foto, proximidades del pabellón en que ocurrió el siniestro, en el que han perecido 19 personas. — (Foto Cifra Gráfica)

## HOMENAJE DE DESPEDIDA AL «CANARIAS» EN EL FERROL DEL CAUDILLO

A cuyo puerto llegó tras cumplir su última singladura

EL FERROL DEL CAUDILLO, 4 (Pyresa). — Esta mañana se ha tributado un homenaje de despedida al crucero «Canarias», buque insignia de la flota, que llegó a este puerto tras cumplir su última singladura, pues el próximo mes de septiembre pasará a la situación de disponibilidad, tras 40 años de servicios en la Armada.

Sobre las once y media de la mañana, llegó a la boca de la ría el crucero, que fue recibido por remolcadores y lanchas de pesca que hicieron sonar sus sirenas, al tiempo que se disparaba desde el buque una salva de 21 cañonazos.

Momentos después fue atracado a su habitual fondeadero del Arsenal Militar. Se encontraba presente el Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico, Almirante González Aller, que fue saludado por el Comandante General de la Flota, Vicealmirante Elizalde y Lainez.

El «Canarias» fue botado el 28 de mayo de 1931. El 18 de julio de 1936 se encontraba en los astilleros ferrolanos en periodo avanzado de construcción. Por la Cruzada, las obras de finalización del buque se aceleraron, y el 29 de septiembre de 1936 salió a la mar. Durante toda la campaña fue buque insignia de la flota nacional, donde arboló la suya el Contralmirante don Francisco Moreno Fernández.

A poco de entrar en servicio, el «Canarias» hundió al destructor «Almirante Ferrándiz» y durante la Cruzada nacional intervino en diversas operaciones de guerra, destacando, entre ellas, el apresamiento del buque «Mar Cantábrico» que, procedente de Rusia, venía con un importante cargamento de material de guerra. En esta acción ganó la Cruz Laureada de San Fernando el entonces Teniente de Navío y hoy Almirante don Alfredo Lostau Santos.

En tiempo de paz, el «Canarias» intervino en diversas acciones, destacando entre ellas el salvamento de los naufragos del crucero alemán «Bismarck»; su presencia en el incendio de Santander y en las inundaciones de Valencia.

El «Canarias» desplaza 10.000 toneladas y tiene una eslora de 194 metros.

UNA LLAMADA... Y EL HORMIGÓN AL PIE DE LA OBRA



226788 - 225379  
 Hormigones Castellón S.L.  
 Camino San José, 4-A  
 FUENTE PLAZA FERRER  
 CASTELLÓN  
 (Este anuncio se publica los viernes)



Jornada poco veraniega la de ayer, con nublado matinal y cier...

Pero cada vez llega más, en cambio, el verano para la ciudad. Ayer el tiovivo de la circulación...

Farmacías de Guardia. Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- BELTRAN, San Félix, 91. SALAZAR, Calvo Sotelo, 29. CATALAN, Paseo Morella, 2. RIOS, Av. Almazora, 1.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER. 277

ACIERTE CON EL NUEVO colo wall

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO. Llamada al teléfono 213944

EL LUNES TOMARAN POSESION LOS CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO REPRESENTANTES DE LAS CORPORACIONES LOCALES Que han sido elegidos recientemente

DE acuerdo con lo que se dispuso en la Orden de la Secretaria General del Movimiento...

Efectuada la votación, el próximo lunes día 8, en cada localidad tendrá lugar la sesión extraordinaria del Consejo Local...

- CASTELLON: José Dols Moros, José Carot Juan, Ernesto Ribes Ferrer, Vicente Petit Igual. ALBOCACER: Joaquín Roca Querol. ALCALA DE CHIVERT: Vicente Vinuesa Roures. ALCORIA: Cristóbal Gasch Edo. ALMUDIA DE VEO: Mariano Molina Castañer. ALFONDEGUILLA: Manuel Aguilera Jaén. ALGIMIA ALMONACID: Manuel Terren Calvo. ALMAZORA: Joaquín Cortés Francisco, Juan Luis Llop Lloréns, Pascual Soriano Guinot. ALMENARA: José Rebolter Ferrer, José Pastor Ferrer. ALTURA: Vicente Carot Sierra, José Sella Martínez. ARES DEL MAESTRE: Alvaro Salvador Pitarch. AYODAR: José Bou Balaguer. AZUEBAR: Fabián Molina Molina. BARRACAS: Joaquín Orduña Salvador. BECHI: María Teresa Franch Meneu, Pedro Remolar Ibáñez. BEGIS: Román Lázaro. BENASAL: Isidro Beltrán Monferrer. BENICARLO: Ignacio O'Connor Miquel, Francisco Valles Marzal. BENICASIM: Vicente Guimerá Mateu. BORRIOL: Juan Pallarés Paharés. BURRIANA: Juan José Picazo Honrubia, Juan Chordá María. CAMPOS DE ARENOSO: Joaquín Catalán Gimeno. CANET LO ROIG: José Pla Gimeno. CASTELLFORT: Toribio Cerdá Segura. CASTILLO DE VILLAMALEFA: Benjamín Gallén Negre. CATTI: Juan Segarra Roda. CAUDIEL: Joaquín Adelantado Gimeno. CINCTORRES: Joaquín Carceller Albalat. CORTES DE ARENOSO: Pío Martí Molina. CUEVAS DE VINROMA: José Luis Salvador Muñoz. CULLA: Francisco Albert Traver. CHERT: Emilio Beltrán Doménech. CHIVA DE MORELLA: Emilio Molinos Marín. ESLIDA: Ramón Gómez Miravet.



OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

Boletín correspondiente al día 4 de julio. Temporada mínima 20'4 grados a las 7 horas 15 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 77 y 59%, respectivamente. Insolación eficaz de ayer, 8 horas 40 minutos. Recorrido del viento del en 24 horas 97 kilómetros. Dirección dominante del viento E. Precipitación en 24 horas hasta las 20 horas Inapreciable. Presión atmosférica a las 20 horas 763'9 m.m. Tendencia bajando.

ANORMALIDADES LABORALES EN ALGUNAS INDUSTRIAS AZULEJERAS CASTELLONENSES

Estos días se han producido anomalías laborales en algunas industrias azulejeras castellonenses, en las que ha cesado la producción al no trabajar la mayor parte de su personal obrero, aunque los turnos correspondientes efectúan el mantenimiento de los hornos. Al parecer las plantillas que han cesado en el trabajo reivindicaban determinadas mejoras en cuanto a la duración de la jornada de trabajo, fiestas recuperables, aumento de vacaciones y en la retribución. En torno a dichas industrias la fuerza pública mantiene alguna vigilancia para evitar desórdenes, que no se han producido, aunque parece que la Policía ha efectuado alguna detención por hechos en relación con esta situación.

HA COMENZADO EL SEGUNDO TURNO DE VACACIONES EN EL ALBERGUE «ARGENTINA» DE BENICASIM, DE LA SECCION FEMENINA

Ha dado comienzo en el albergue «Argentina» que la Sección Femenina tiene en Benicasim, el segundo turno de vacaciones del presente verano. Al mismo asisten ciento sesenta y ocho niñas de edades comprendidas entre los doce y los catorce años, para disfrutar del magnífico clima de Levante y de nuestras bonitas playas. Nuestras visitantes proceden de las provincias de Cuenca, Guadalajara, Barcelona, León, Madrid, Valencia y Castellón. También han llegado expediciones de hijas de funcionarios de la Marina, Televisión Española y del Sindicato del Olivo. El presente turno dio comienzo el día dos para finalizar el próximo día veintidós del presente mes. Como el verano significa tiempo de descanso y distracción para los buenos estudiantes, el programa de actividades que se ha confeccionado para los veinte días que durará el turno ha sido pensado con arreglo a las llamadas actividades de «tiempo libre», que a la vez que sirven de recreo a quienes las practican van enriqueciendo y formando poco a poco su personalidad. Música, danzas, deportes, trabajos manuales, modelado, labores, marchas, natación y teatro serán el principal entretenimiento de las residentes en el albergue las cuales bajo la dirección de la jefe del centro y un nutrido número de profesoras e instructoras en las distintas especialidades pasarán, D.m., unas buenas vacaciones en ese lugar privilegiado de la Costa de Azahar.

SERVICIO PERMANENTE DE FUNERARIA. TELEFONO 21 31 42

SUCESOS

Un muerto y un herido grave al chocar dos camiones, en Vall de Uxó

En el km. 18 de la carretera de Vall de Uxó a Algar, término municipal de Vall de Uxó, chocaron violentamente el camión matrícula CS-60.765 conducido por Antonio Antequino Jimeno, de 25 años, vecino de Alcora y el camión matrícula CS-9765-A conducido por Alfredo Arnau Vicent, de 56 años, vecino de Castellón. Los daños no son de mucha importancia, y según la información que se nos facilita parece que el fuego dio comienzo junto a la vía férrea. El fuego fue sofocado en un plazo superior a una hora.

LESIONADO EN CALDA. Santos Santos Moya, de 10 años, vecino de Valencia, resultó lesionado en caída fortuita, siendo asistido en el Hospital Provincial donde la Dra. Miralles le apreció fractura extremidad superior húmero derecho, de pronóstico grave.

LESIONADO POR UNOS CRISTALES. Miguel Borillo Esteve, de 16 años, vecino de Castellón, resultó lesionado al romperse unos cristales, en su domicilio, siendo asistido en el Hospital Provincial donde la Dra. Miralles le apreció herida inciso-contusa en región torácica anterior, de pronóstico leve s/c.

INCENDIO EN JERICA. En la partida «Los Túneles», del término municipal de Jérica, se originó un incendio forestal de pequeñas proporciones, que afectó a una hectárea de monte bajo, un poste de conducción eléctrica, 10 olivos y unas diez

Carpintería ALEMANY PRECISA. PERSONAL MASCULINO ENTRE LOS 24 Y 40 AÑOS DE EDAD JORNAL INTERESANTE. Interesados presentarse en Avda. de Alcora, 101 (frente Gasolinera) CASTELLON. Teléfonos 21 32 80 y 21 44 20, o a la Referencia Oficina Colocación núm. 3.882.

PRIMER ANIVERSARIO. Rogad a Dios en caridad por el alma de Doña María Lidón Marco Salvador (Viuda de Fernández Cheza). Que falleció el 6 de Julio de 1973. R. L. P. Sus hijos Pura, Josefa, Alvaro y María; hermana Josefa, nietos Josefa Forcada, María Victoria Lavall, Juan Peña y Vicente Petit, biznietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará, mañanasábado día 6 a las ONCE de la mañan en la Parroquia de la Santísima Trinidad, por lo que les quedarán agradecidos. Castellón, 5 Julio 1974.

CATOLICIDAD. SANTORAL. SANTOS DE HOY. — Ss. Antonio María Zacarias, Miguel de los Santos, Atanasio y Mariano. SANTOS DE MAÑANA. — Ss. María Goretti, Dominica, Isafas, Rómulo, Tranquillino y Antonino. SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde. SAN CRISTOBAL. — Hoy misas a las 8 de la mañana y 6 de la tarde. SAN FRANCISCO. — Hoy misas a las 7'30, 8'30, 9'15 de la mañana y a las 7'30 de la tarde. PARROQUIA DE NUESTRA SENORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7'30 y 8'30 de la mañana. Por la tarde, a las 7'30. ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 8 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 y 11 de la mañana y 7'30 de la tarde. SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde misa a las 8. SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7'30 de la tarde. SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misa a las 8 de la tarde. SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7'30 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8 y 9'30 de la mañana. Tarde, misas a las 7'30 y 8'30.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DOÑA ANA GASSET SOLIS. Viuda de Badenes. Que falleció el pasado día 1º, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad. R. L. P. Sus hijos: Ramón, Francisco y Fernando; hijas políticas, Emilia Chillida, María Amparo Vicente y Amparo Ramos; nietos y biznietos, hermanas, hermana política, sobrinos, primos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones, y asistan al funeral, que en sufragio de su alma, se celebrará mañana sábado día 6, a las ONCE de la mañana, en la Catedral de Santa María. El Santo Rosario, Sabatina y Misa que tendrá lugar también mañana sábado, en el Santuario del Liedó, a las 17.45 horas se aplicará igualmente a su intención. Castellón, 5 de Julio de 1974.

## REUNION DE PONENCIAS EN LA CASA SINDICAL

EN la Delegación Provincial de Sindicatos se reunieron ayer por la mañana las Ponencias tituladas "Enseñanza y Formación Profesional" y "Ordenación del territorio y vivienda".

La primera bajo la presidencia del Delegado Provincial de Educación y Ciencia, don José Carlos del Campo; el Inspector Técnico de E.G.B., don José Jefe Roig; el Secretario de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, don Adolfo Campoy; el Ingeniero D. Luis Ros de Ursinos, Profesor de la Escuela de Maestría Industrial y el Presidente del Sindicato, don Mario Ureña y el Secretario del mismo, don Fernando Badal.

Tras la exposición preliminar, se procedió a la lectura de las conclusiones provisionales que fueron admitiendo sugerencias y tras algunos retoques quedaron para la redacción definitiva. Con ello quedará abordada toda la problemática de la enseñanza.

La Ponencia "Ordenación del territorio y vivienda", bajo la presidencia del Delegado Provincial de la Vivienda, don Juan Diego, procedió a la lectura del preámbulo y de las conclusiones quedando aprobada en su totalidad por la Comisión plenaria. Se nombró una pequeña comisión para su redacción definitiva conforme a lo acordado en la reunión de ayer.

## Escriben los lectores

### INTOLERABLE Y VERGONZOSO (Los humos en Benicasim)

El verano pasado, hace aproximadamente un año, se publicó en estas mismas páginas una carta firmada por un grupo de vecinos residentes en las Villas de Benicasim lamentándose de los humos, pestilentes, insalubres y desagradables que día y noche partían de unos quemaderos de basuras situados en la zona intermedia entre la Magdalena y Benicasim.

En aquel entonces llegamos a pensar que esta lamentable situación acabaría con el verano pero no ha sido así. El quemadero de basuras continúa inundando noche y día y según la dirección del viento centenares de metros de terreno y en consecuencia apestando a millares de habitantes que buscamos en verano el tan necesitado contacto con la naturaleza libre de toda contaminación.

Las más elementales reglas de civilización y respeto a los demás nos llevan a expresar nuestra extrañeza de que esta situación persista año tras año imperturbable, tranquila y ajena a las molestias creadas, sin que las autoridades competentes, Sanidad, Ayuntamiento, Información y Turismo etc., tomen cartas en el asunto.

Los abajo firmantes nos preguntamos cómo a estas alturas de siglo en que vivimos una per-

sona o un reducido grupo de personas, pueda tranquilamente permitirse el lujo de causar esta clase de molestias a unos cuantos millares de semejantes. También nos preguntamos cómo esa persona o personas que autorizan la quema de basuras no han encontrado otro medio, que los hay, de hacerlas desaparecer sin necesidad de quemarlas.

Por todo ello, y una vez más, pedimos respetuosamente pero conscientes de que por muchos conceptos nos asiste la razón, que se atienda lo que solicitamos unos cuantos en beneficio de muchos. Que las autoridades a quienes compete este asunto determinen de una vez para siempre se ponga fin a esta repugnante y pestilente quema de basuras que tanto malestar está causando en estas bellas zonas, monte y playa, de las no menos bellas Villas de Benicasim.

Firman: Manuel Vivó, Jesús Puig, Josefina Claros, María Baeza, Vicente Sidó, Antonio Viciano, Ramón Martín Peña, Eduard Escrig, Juan Gómez, Carlos Castillo, Carmen Leonart, María D. Puig Wuerner, Matilde Rodríguez, Matilde Polo, Miguel Tera, Lázaro Giménez Berges, María Dolores Calleja, Carmen Jengelka, María Purificación Reig, María Fea. Labernia, José López.

# ACTUALIDAD en VILLARREAL

## LOS ATRACTIVOS DEL VERANO

SI la primavera es la estación más hermosa, el verano, indudablemente, es la más atractiva: días claros, henchidos de luz cegadora, noches templadas, asueto, descanso, libertad. Aquí, tal vez, en la libertad de acción con que todos nos movemos durante la temporada estival, reside el principal atractivo del verano.

Con el pretexto de que son días de descanso, todo el mundo parece que tenga derecho a proceder a su antojo. La vida pierde su ritmo normal y se convierte en un total desbarajuste. Horarios especiales, jornadas intensivas: todo se trastoca. Establecimientos y oficinas se rigen por normas especiales, casi particulares que nos llevan de cabeza. Los comercios, por la tarde, sobre todo, abren con un retraso considerable o no abren de ningún modo; no tienen más que echar mano del consabido letrero—cerrado por vacaciones—colgarlo en la puerta y a vivir.

Otras empresas, en su noble empeño de dar facilidades y atender a los clientes, mantienen las puertas abiertas al público; pero sirven a medias porque no pueden trabajar a pleno rendimiento por falta de personal: están de vacaciones. En los bancos y en otras entidades, los empleados se turnan y la planilla queda reducida a la mitad. El resultado es que hay que guardar turno y esperar pacientemente en la cola para llegar, por fin, a la ventanilla.

En fábricas y talleres ocurre lo mismo, idénticamente; si hay

que hacer algún encargo, reparación o compostura, será mejor no pasar el aviso porque, probablemente, no nos atenderán hasta septiembre. Tanto albañiles, como carpinteros, pintores o sastres. Una pena, porque hay servicios que requieren cierta urgencia, como los del fontanero, por ejemplo, y, sin embargo, no siempre acude a la primera llamada. Y en verano, menos todavía. Es natural; como los demás productores, también los fontaneros tienen derecho al descanso.

Aunque de modo pasajero, esto nos acarrea incomodidades y molestias; pero a pesar de todo, el verano es la estación por la que suspiramos con frecuencia durante el año, aunque, cuando el calor arrecia, nos quejemos momentáneamente, en las horas diurnas, bien que sin malicia porque, al fin de cuentas, el verano es la estación del solaz y del sosiego, en la que mejor se manifiesta la plétoza de la vida. Lo confirma expresivamente nuestro hermoso refranero: "Al estiu, tota cuca viu".

### El lunes tomarán posesión...

Viene de la anterior

Bellmunt, Angel Custodio Monfort Rubio.

VILLAFRANCA DEL CID: Amadeo Ripollés García, Enrique Monfort Pons.

VILLAHERMOSA DEL RIO: Eugenio Bou Bou.

VILLANUEVA DE VIVER: Manuel Benages Gil.

VILLAR DE CANES: Juan Sales Escrig.

VILLARREAL: Agustín Llop Vidal, Manuel Manzanet Usó, Vicente Sanz Sanz.

VILLAVIEJA: Vicente Roig Al-mela.

VILLORES: Angel Gimerá Balaguer.

VINAROS: Alberto Albalat Carbonell, Tomás Barrachina García, Arturo Caballero Sánchez.

ZORITA DEL MAESTRAZGO: Juan Ramón Barberán Viñals.

ZUCAINA: José Ibáñez Castillo.

## Snoopy

Boutique infantil y juvenil EN VANGUARDIA DE LA MODA

CARDONA VIVES, S/N. (Esquina calle Gobernador)

## Notas de Sociedad

### Enlace TRAVER-BALLESTER

En el ermitorio de Ntra. Sra. del Llidó de nuestra Ciudad contrajeron matrimonio el distinguido joven Rafael Traver Dols y la encantadora señorita Vicenta Ballester Compañ, siendo apadrinados por el padre del novio D. Rafael Traver Prats y la madre de la novia Dña. Vicenta Compañ Ribera.

Conde y su hermana María Isabel Ballester Compañ; por parte del novio lo hicieron D. Joaquín Dols Ten, D. José Dols Ten, D. Miguel Traver Prats y D. José Miguel Traver Dols, hermano del novio.

Terminada la ceremonia, el nuevo matrimonio agasajó a sus amigos y familiares con una cena en el Casino Antiguo de nuestra Capital. Luego emprendieron viaje de novios durante el cual visitarán varias capitales del Norte de España y del Extranjero.

Oficio la misa y bendijo la unión el reverendo D. Vicente Bengochea Meyer, que pronunció una elocuente plática.

Firmó el acta en representación del Juez el Corredor de Comercio D. Agustín Cerdá Ferrer y fueron testigos por parte de la novia D. Agustín Ballester, D. Claudio Guillén, D. Antonio La-cruz, D. Alberto Villar, D. Luis

Reciban la recién casados nuestra más cordial enhorabuena y los deseos de que gocen una eterna luna de miel, y reciban también nuestra felicitación sus respectivas y estimadas familias.

## PLAZA DE TOROS DE VINAROS

Empresa: J. Salvador

DOMINGO 7 de Julio

A las 6'30 tarde

GRANDIOSA

CORRIDA DEL ARTE

DEL REJONEO



6 Bravos Novillos Toros, 6 de la ganadería de «Barcial», de Salamanca

¡¡LOS CUATRO DE LA APOTEOSIS!!

Don Angel PERALTA

Don Rafael PERALTA

Don Samuel LUPI

Don Gregorio MORENO PIDAL

Venta de localidades: En Castellón, Bar TOFOLET, Enmedio, 45 - Telf. 21 46 51

## Muchos de sus amigos llevan en sus coches

# SPRINT-JET

CALIBRADO

### ¡pregúnteles!

SPRINT-JET CALIBRADO el radial sin rival



En todo el mundo... Símbolo de Seguridad



## Farmacias de Guardia

D. Juan Roig.— San Jaime, 17 Servicio permanente.

D. Juan Ronchera.— Piedad, 46

Doña Carmen Berenguer.— 18 de Julio, 72.

## CENA A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA



Tal como se había programado, se celebró en el maravilloso recinto de La Pergola gentilmente cedido por el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad, la ya tradicional cena benéfica, con una muy nutrida asistencia de público, no sólo de Castellón sino también de diversos pueblos de la Provincia, en los que ha arraigado el espíritu de la Cruz Roja.

El menú, servido por D. José Ripollés, mereció los elogios de los asistentes, no solo por su exquisitez y presentación sino también por el buen servicio que realizó el personal de su dependencia.

A los postres tuvo lugar el anunciado desfile de modelos de Moda-Mar, 74, que altruistamente y por mediación del conocido industrial y propietario de Boutique Grisel's, D. Juan José Reverter Godes, ha sido posible el que Castellón disfrutara de un elegante desfile de auténtica moda española, tanto en Pret-à-porter como en alta costura.

Paco Flaqué, Jefe de Relaciones Públicas de las firmas componentes de Moda-Mar, 74, junto con su esposa, fue el alma de la organización del desfile de modelos. La presentación corrió a cargo del Sr. Estadella locutor de Radio Juventud de Barcelona.

En el desfile, fueron pasando

los maniqués profesionales femeninos y masculinos, modelos de Boutique Grisel's, que agradaron al público, por su originalidad y elegancia.

Pasaron después las juveniles faldas «Barbarela», la chispeante y desenfada moda internacional de «Guitare», la presencia europea de las prendas «Vitos», la imaginativa realización de las prendas de «Textil Muñoz», la perfecta factura de las prendas de ante y piel de «Santiago Pi-qué», la riqueza y elegancia de los estampados y vestidos de «Baila», la siempre sorprendente habilidad creativa del modisto catalán Josep Ferré y la clase inigualable de los modelos de Pedro Rodríguez. Los calzados fueron de Cristian y las pelucas de Mona Lisa, contando con la colaboración de tejidos Helanca.

Por la firma patrocinadora Boutique Grisel's, se sortearon diversos regalos entre el público.

Sin lugar a dudas ha sido un desfile de modelos que será recordado en Castellón por la extraordinaria minuciosidad y buen gusto.

Finalmente, y después de unos minutos de baile, la familia Iraní Sepasipour, deleitó al público con unos minutos de juegos de manos, en los que demostró su gran calidad artística, continuando después de dicha actuación el baile hasta la madrugada.— R.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### JEFATURA DE COSTAS Y PUERTOS DE LEVANTE ANUNCIO

Don ERNESTO OLIVER MOROS ha presentado en esta Jefatura de Costas y Puertos de Levante, un escrito acompañado del proyecto correspondiente, en el que solicita la legalización de la ocupación de terrenos en el plazo de treinta días hábiles del término municipal de Burriana (Castellón), con muro de hormigón para refuerzo de escollera.

Lo que se hace público, en virtud de lo dispuesto en la Ley 28/69 sobre Costas, para que en el plazo de treinta días hábiles a contar de la fecha de la publicación de este Anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, puedan presentarse por las Corporaciones y particulares interesados, las reclamaciones que estimen convenientes.

Durante este plazo podrán los interesados examinar el Proyecto presentado, en esta Jefatura, calle de Sorní, 9-8ª, Valencia, donde estará de manifiesto en horas hábiles.

El Sr. Alcalde del Ayuntamiento de Burriana ordenará la inserción de este Anuncio en los sitios de costumbre durante el citado plazo de treinta días.

Valencia, 2 de Julio de 1974.

EL INGENIERO JEFE, ERNESTO DE FEZ









VIDA DEPORTIVA

LA CLASIFICACION ESPAÑOLA, EN LA OLIMPIADA DE AJEDREZ DE NIZA, ES UN LEGITIMO EXITO DE NUESTROS JUGADORES

LUCHARON DE IGUAL A IGUAL, CON POTENCIAS DEPORTIVAMENTE DIEZ VECES SUPERIORES

LOS RUSOS, POR EJEMPLO GASTARON SETENTA MILLONES EN PREPARAR SU EQUIPO DE VENCEDORES PREFABRICADOS

Por Manuel de Agustín

INDUDABLEMENTE, cuando anotamos que el equipo español de ajedrez ha conseguido un resonante éxito, clasificándose decimonono en la XXI Olimpiada de Niza, parecerá, para muchos, un canto de autosatisfacción no justificada, pero los que así piensan, o ignoran las circunstancias, o menosprecian la fuerza del ajedrez mundial.

Se superaron a España los muy conocidos gigantes del tablero. Primero la URSS (tres millones y medio de jugadores; tres ex-campeones del mundo y una delegación de 24 miembros, entre preparadores, consejeros, capitanes, suplentes y técnicos), después Yugoslavia, Estados Unidos, Bulgaria, Holanda, Hungría, Alemania, Rumanía, Checoslovaquia e Inglaterra. Cada uno de estos conjuntos cuenta en sus filas por lo menos cuatro Grandes Maestros (España solo dos) y absolutamente todos los titulares perciben regularmente ingresos que les permite dedicarse por completo a la práctica del deporte sin más preocupaciones de tipo social, mientras que nuestros representantes, sacrifican su vida privada, para dedicar al estudio horas que quitan a sus respectivos trabajos.

En definitiva los modestos españoles (con los sorprendentes filipinos), constituyeron la admiración de la Olimpiada y sus éxitos, merecieron tantos más aplausos, por ser logrados a través de medios muy modestos aunque con abundancia de ilusión talento y voluntad.

El ejemplo más elocuente, para subrayar la diferencia de clase que existe entre profesionales y aficionados, lo dan los mismos resultados numéricos. En los países del Este, el jugador de ajedrez debe ante todo evitar la derrota. Perder una partida tiene graves consecuencias para la futura selección, hasta el punto, que de las 96 partidas disputadas por el conjunto soviético los controles de resultados no han podido anotar una sola derrota.

Esto parece fabuloso. ¿Que seis hombres jueguen trescientos mil movimientos, a través de cuatrocientos millones de combinaciones, sin equivocarse una sola vez, admira y asusta! Nunca había presenciado la humanidad tanto rigor en la preparación técnica y atlética de un conjunto deportivo, y semejante alarde, lo han hecho con ayuda de conceptos científicos y estratégicos igualmente

te elevados a la más pura esencia del saber moderno. Según cálculos, la preparación del equipo vencedor en la Olimpiada (como desquite a la anterior pérdida de la corona mundial, que esperamos recuperar) dicen que ha costado unos setenta millones de pesetas.

Ante tales potencias y semejantes actitudes, admitamos, sin rodeos ni regateos, que el conjunto español merece las mayores felicitaciones. —(PYRESA)

A continuación vean una partida inédita aún de este nuevo fenómeno ruso, seguramente futuro aspirante al título del norteamericano Fischer, y primer tablero de la representación soviética que denota un estilo sólido, maquina y terribemente efectivo. Total, el de una perfecta máquina bien construida.

TORNEO: Olimpiada de Ajedrez de Niza 1974.

APERTURA: Inglesa.

BLANCAS: Karpov-URSS-NEGRAS: Schmidt-Polonia.

c4 1 g6  
Cc2 2 c5  
Cf3 3 Ag7  
a3 4 Cf6  
g3 5 O-O  
d3 6 Cc6  
Ag2 7 Tb8  
Ae3 8 d6  
O-O 9 a6  
Ce1 10 Ad7  
Ce2 11 b5  
cxb 12 axb  
b4 13 cxb  
Cxb4 14 Cg4  
Ad2 15 Ce5  
Db1 16 Cxb4  
axb 17 Ac6  
Ce4 18 Ta8  
Ac3 19 Tc8  
Ab2 20 Dd7  
Ta5 21 Axe 4  
Axe 22 d5  
Ag2 23 Tfd8  
Dal 24 d4  
Dxe1 26 Tc8  
Ta8 27 Txa8  
Axa8 28 h5  
Dc5 29 h4  
Ag2 30 h3  
Af1 31 g5  
f3 32 g4  
fxg 33 Dxd4  
Dxe7 34 Df5  
Dd8+ 35 Rh7  
Dd4+ 36 Rg8  
Axb3 37 Abandona.

EL C.F. TORREBLANCA A PRIMERA REGIONAL

La marcha ascendente de este joven equipo, es por todos conocida, los éxitos alcanzados en estos tres años desde su fundación, ha constituido una verdadera proeza, digna de los mayores elogios. Su Directiva está compuesta de unos jóvenes entusiastas que no han regateado esfuerzos para alcanzar la meta propuesta. Su labor, ha sobrepasado el ámbito local y la Delegación de la Juventud, les ha concedido una medalla y Diploma en premio a su tarea en pro de la Juventud.

Sintetizar en unas líneas, los frutos conseguidos en estos tres años es tarea difícil, en un cronista, ante unos resultados tan positivos, porque partiendo de la base de un equipo modesto, se ha conseguido el ascenso a Primera Regional pero paralelamente se han obtenido notables éxitos al promocionar una cantera de infantiles y juveniles en colaboración directa del Club.

La temporada 72-73, el C.F. Torreblanca, disputó primeramente el Campeonato de Aficionados, proclamándose campeón de su grupo y llegando en las eliminatorias a los cuartos de final. Esta misma temporada, militando en tercera regional, logró una nueva victoria, el ascenso a segunda con un amplio margen de puntos. En la actual temporada 73-74, nuevamente consigue el triunfo en el Campeonato de Aficionados, repitiéndose nuevamente el ascenso en el Campeonato de Segunda Regional, obteniendo el liderato, proclamándose el equipo máximo goleador y el menos goleado, de entre equipos de gran solera como el Moncada, Moncófar, Altura, Artana, Benimaclet, Benaguacil, Alcalá, San Pedro, Almazora, Jérica y el Portiño.

El entusiasmo de los aficionados se hizo patente en el último partido de la Liga, al vencer el Torreblanca por 9 goles a 0 al Artana. Las Autoridades locales testimoniaran con su presencia esta final, así como la Banda de Música que ofreció al público asistente unos Pasodobles y por último el Himno a Valencia.

Finalizado el encuentro, las aclamaciones del público obligaron a toda la plantilla a recorrer todo el terreno de juego, llevando a hombros a su entrenador disparándose en estos momentos gran cantidad de fuegos de artificio.

Personadas las autoridades y Alcalde a los vestuarios, felicitaron personalmente a la plantilla y Directiva, invitándoles a una merienda que se celebró en el Hotel Azahar de Torrenostre.

Exponiendo el Sr. Presidente la realidad de estos triunfos, dijo que partían del entusiasmo de los aficionados y del apoyo incondicional de todos los socios sumándose la armonía y compañerismo de toda la plantilla a las órdenes de una firme dirección, su entrenador Sr. Felip, verdadero artífice de estas dos temporadas y nuevas ilusiones en la próxima.

Preguntado el estado económico del Club a su secretario Sr. Pedra, dijo que la pasada temporada tuvo resultados positivos, porque el Club contó con el apoyo anónimo de varios simpatizantes y que en la próxima se necesitaba un mayor apoyo moral y económico de Autoridades, entidades, socios y público en general, previniéndose un mayor gasto ante una Primera Regional, donde la afición ha puesto grandes ilusiones.

Descamos al C. F. Torreblanca éxito en su empresa y grandes aciertos.— V. TRES.

Oficial maquinista para máquina MINERVA se precisa Servicio militar cumplido. Edad máxima: 35 años. Presentarse en Industrias Pagui Av. 18 de Julio, 68 Telef. 52 04 48 VILLARREAL Ref. Of. Colocación n.º 331

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Sesión algo más entonada

MADRID, 4 (Pyresa). — Comienza la jornada bursátil con una sesión que, aunque dentro de la baja de la jornada, se ha visto algo más entonada, siendo las pérdidas menos considerables, y subiendo sus grupos. El Químico y el de Construcción, ganan 0'69 puntos los dos.

Por grupos, el sector bancario, pierde; 0'29 los comerciales, y 0'57 los industriales. Las bajas han sido menos considerables, no llegando a pasar de los 10 enteros, y contando con algunas alzas importantes. Los valores que más suben son: L. Quesada, Herrero y Occidental que ganan 15, 11 y 10 enteros, respectivamente. Bajan 15 Noroeste y 10 Bankunión y Fomento.

El sector eléctrico apenas ha experimentado variación perdiendo 0'10 puntos.

Los valores que bajan son: H. Cantábrico, Unión, e Iberduero que pierden 4, 1 y 1 enteros, respectivamente.

DERECHOS

- Bco. Valencia, 1845 d. Bca. López Quesada, 1190 Bco. Bilbao, 1353 Bco. Central, 1390 Banesco, 900 Bco. Exterior, 638 Bco. Fomento, 928 Bco. Hispano, 784 Bco. Ibérico, 1070 Bco. Mercantil, 1674 Bco. Popular, 1060 Bco. Santander, 1457 Bco. Urquijo, 848 Bco. Vizcaya, 1170 Bankunión, 770 Bco. Atlántico, 1090 Feesa-1000, 190 Fenosa, 137 H. Cantábrico, 192 Hidrola, 20175 Iberduero, 280 Sevillana, 20150 Unión Eléctrica, 178 El Águila, 250 G. Azucarera, 150 Ebro, 795 Cementos Alba-1000, 396 Dragados, 1125 Encinar, 293 Vallehermoso, 280 Inm. Metro, 350 Inm. Urbis, 321 Cartisa, 505 Fibansa, 970 G. Inversiones, 690 Popularinsa, 846 Duro Felguera, 14950 Ponferrada, 193 Campsa, 343 Astilleros E., 127 Trasmediterránea, 157 Cros, 243 E. I. Aragonesas, 19350 Explosivos R. T., 388 Hidro-Nitro, 270 Petroliber, 360 E. Petróleos, 49550 Unión y Fénix, 720 Altos Hornos, 242 Española Zine, 380 Fasa Renault, 185 Macosa, 125 Telefónica, 40650 Metro Madrid, 194 Galerías Preciados, 645 Sniace, 184

El índice general fue hoy 11909 + 0'34. Suben 23, bajan 23 y repiten 26.



Boutique infantil y juvenil INTERESANTES DESCUENTOS CARDONA VIVES, S/N. (Esquina calle Gobernador)

TOURINOS

COGIDA DE ANTONIO JOSE GALAN EN ARANJUEZ

ARANJUEZ (Madrid), 4 (Cifra). Ganado de Rafael Peralta Pineda, bravo y noble, pero flojo de remos. La corrida que fue televisada, tuvo que ser interrumpida durante 20 minutos a causa del temporal. Media entrada.

JOSE FUENTES, en su primero, trató de lucirse, mientras el público se refugió en las gradas a causa de la lluvia y la ventisca. El espada mató de un pinchazo y estocada, y el público no se enteró de su actuación. La corrida se suspendió, a continuación, durante 20 minutos.

En su segundo, José Fuentes realizó una faena muy artística. Acabó con una estocada que hizo rodar al toro sin puntilla. (Oreja). En el sexto de la tarde, que mata por cogida de Galán, estuvo torerísimo y mató de una estocada hasta el puño. (Oreja).

RUIZ MIGUEL estuvo valiente y torero en sus dos enemigos. Mató a ambos astados de sendas estocadas. (Una oreja en cada toro).

ANTONIO JOSE GALAN estuvo lucido y temerario en el único que mató. Al entrar con el estoque el toro le enganchó en la axila derecha. El animal rodó sin puntilla. El torero fue recogido por las asistencias. (Dos orejas).

El parte facultativo del herido dice lo siguiente: «Antonio José Galán sufre cornada en la axila derecha, con dos trayectorias, que no interesa vasos. Pronóstico grave».

Cuando terminó la corrida, Galán es sacado de la enfermería, coincidiendo con la salida del público, que le aplaudió. El torero se incorporó para saludar.

MEDITERRANEO PRECIO DE LA SUSCRIPCION MENSUAL 186 PTAS.

SUSCRIBASE A Mediterraneo

lo recibirá cómodamente en su domicilio Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE APELLIDOS DOMICILIO POBLACION PROV. FORMA DE PAGO (\*) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO PROVINCIA LETRAS DE CAMBIO CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (\*) CAPITAL MENSUALMENTE 186 PTAS. PROVINCIA

TRIMESTRALMENTE SEMESTRALMENTE ANUALMENTE 558 1.116 2.232 Firma

Señale lo que más le interesa.

TELEFONOS DE MEDITERRANEO Redacción Talleres 22 00 56 Administración 22 00 60

PLAZAS ILIMITADAS TITULO SUPERIOR Y MEDIO INGRESOS ILIMITADOS EXAMENES PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Primera convocatoria (sin número limitado de aprobados) hecha por la Subsecretaría del Ministerio de la Vivienda. —AMBOS SEXOS.— Desde 21 años (sin límite máximo de edad).— TITULO EXIGIDO: De Enseñanza Superior Universitaria (Licenciados), M-tónicos no tienen prácticamente límite, por tratarse de una profesión libre colegiada. —Compatible con cualquier otra actividad. —PROGRAMA DE 59 TEMAS.— Pídanos urgentemente (antes del día 17, indicando su título), amplios informes con Programa e impresos de instancia. —Diríjase a JURISPERICIA, Academia-Editorial, Jardines, 3, MADRID-14.



## IMPRESIONANTE MOVIMIENTO AYER EN LA FRONTERA DE IRUN

IRUN, 4 (Pyresa). — En esta época del año, el movimiento en la frontera de Irún es impresionante. Salvo la acción suspensiva de la exportación de melocotones a Francia, pero salvada la circunstancia del tránsito a to-

do el resto de Europa, en las últimas veinticuatro horas se han contabilizado, en ambas direcciones, el paso de 930 camiones de gran tonelaje, nueve trenes de mercancías, con un volumen general de 300 vagones, 140 auto-

cares, 16 trenes ordinarios y especiales de viajeros y más de quince mil vehículos, predominando turistas extranjeros, emigrantes de vacaciones, excursionistas y compradores de la re-

gión del suroeste de Francia y norte de España. Pese a todo este incesante tráfico, las operaciones fronterizas se efectuarán con un máximo de rapidez.

## El Presidente de las Cortes recibió al Vicepresidente del Bundestag

MADRID, 4 (Pyresa). — El Presidente de las Cortes Españolas, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel ha recibido en la mañana de hoy, en su despacho oficial, al Vicepresidente del Bundestag, Sr. Richard Jaeger, con quien celebró una extensa y animada conversación.

Acompañaban al Sr. Rodríguez de Valcárcel, en su entrevista con el Vicepresidente del Parlamento alemán, el Vicepresidente Primero de la Cámara, Conde de Mayalde, el Secretario Tercero, D. Ezequiel Puig Maestro-Amado y el Letrado Mayor, D. Felipe de la Rica.

Finalizada la entrevista, el Presidente de las Cortes hizo entrega al Sr. Richard Jaeger de la medalla de la cámara y de un libro sobre la institución, acompañando seguidamente a su visitante en una detenida visita de las instalaciones del Palacio de las Cortes cuyo funcionamiento fue personalmente explicado por el Sr. Rodríguez de Valcárcel al Vicepresidente del Bundestag.

## Impresionante manifestación de duelo en el entierro de las víctimas de la explosión de Galdácano

QUE PRESIDIERON LOS MINISTROS DE TRABAJO Y DE RELACIONES SINDICALES

BILBAO, 4 (Pyresa). — Todo el pueblo de Galdácano y numerosos vizcainos acudieron en la tarde de hoy a rendir el postrer homenaje de despedida a los 18 trabajadores de la fábrica «Unión Española de Explosivos de Río Tinto», que fallecieron en el trágico accidente del martes, como consecuencia de una tremenda explosión que causó la muerte de los citados obreros, heridas a 25 —cinco de ellos muy graves— y ocasionando cuantiosas pérdidas, ya que cinco mil kilos de pólvora constituyen una mortífera bomba.

Para presidir las exequias, oficiadas por el prelado de la diócesis, Monseñor Añoveros, en misa concelebrada con el vicario de pastoral y doce sacerdotes, entre ellos un capellán de la factoría, que había resultado herido en la catástrofe, llegaron a las cuatro menos veinte en un avión «Mistral» al aeropuerto de Sondica los ministros de Trabajo, D. Licinio de la Fuente y de Relaciones Sindicales, D. Alejandro Fernández Sordo, quienes fueron recibidos

por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Vizcaya Presidente de la Diputación, Presidente del Sindicato Nacional de Industrias Químicas, Delegados de Trabajo y Sindicatos y primeras jerarquías y representaciones vizcainas.

Inmediatamente, ambos ministros y séquito se trasladaron a la ciudad sanitaria de la Seguridad Social de Cruces, en Baracaldo, visitaron en el pabellón de quemados y cuidados intensivos a los heridos de carácter muy grave que allí se encuentran, cuyo estado inspira serios cuidados, conociendo los señores De la Fuente y Fernández Sordo el alcance de las heridas y lesiones por medio del Director del centro y especialistas.

Sobre las cinco de la tarde llegaron al hospital civil Generalísimo Franco, de Basurto, en donde se hallan otros internados, heridos de menor gravedad y visitaron el pabellón de reanimación conversando con algunos de los acogidos en este centro.

Tras la visita a «Cruces» los ministros acudieron a la fábrica de la «Unión Española de Explosivos Río Tinto», de Galdácano en donde fueron recibidos por personal directivo de la firma así como por el Jurado de Empresa de la misma informándose sobre el terreno del estado en que habían quedado los pabellones, los cuantiosos daños ocasionados por la catástrofe y las futuras perspectivas de reanudación del trabajo de la empresa.

Tanto el señor de la Fuente como el señor Fernández Sordo manifestaron al Jurado de Empresa que no se regatearía esfuerzos para ayudar a los familiares de las víctimas en una unión urgente y coordinada de ambos ministerios.

Sobre las seis y media de la tarde llegaban los ministros y autoridades a la Iglesia Santa María de Galdácano insuficiente para acoger a los miles de personas que pugnaban por asistir a los funerales, abriéndose de par en par las puertas del templo, siguiéndose el santo sacrificio con impresionante silencio y con escenas llenas de patetismo y lágrimas, protagonizadas por los familiares de los 18 trabajadores fallecidos escenas conmovedoras que turbaron el ánimo de muchos de los presentes al depositarse los féretros en el presbiterio.

Iniciada la Santa Misa y al llegar al Evangelio, Monseñor Añoveros destacó la significación del acto fúnebre que allí se celebraba recordando que había coincidido la catástrofe con la festividad de Santo Tomás Apóstol, el Santo increíble que necesitó de unas pruebas testimoniales para creer, tras ver.

«Dios a veces se sirve de causas extrañas para hacer de increíbles motivo de credulidad. Y esta catástrofe de aquí sirve hoy para que todos, desde las autoridades nacionales hasta el último voluntario, toda Vizcaya haya mostrado su enorme solidaridad en estos momentos. Pido a Dios y espero que esa solidaridad sea permanente, lo mismo en la alegría que en la desgracia».

Particularmente emotivo fue el momento de la Comunión distribuyendo varios sacerdotes dentro y fuera de la Iglesia la Sagrada Forma, mientras se entonaban cantos religiosos y se cantaba el Padrenuestro en Euzkera.

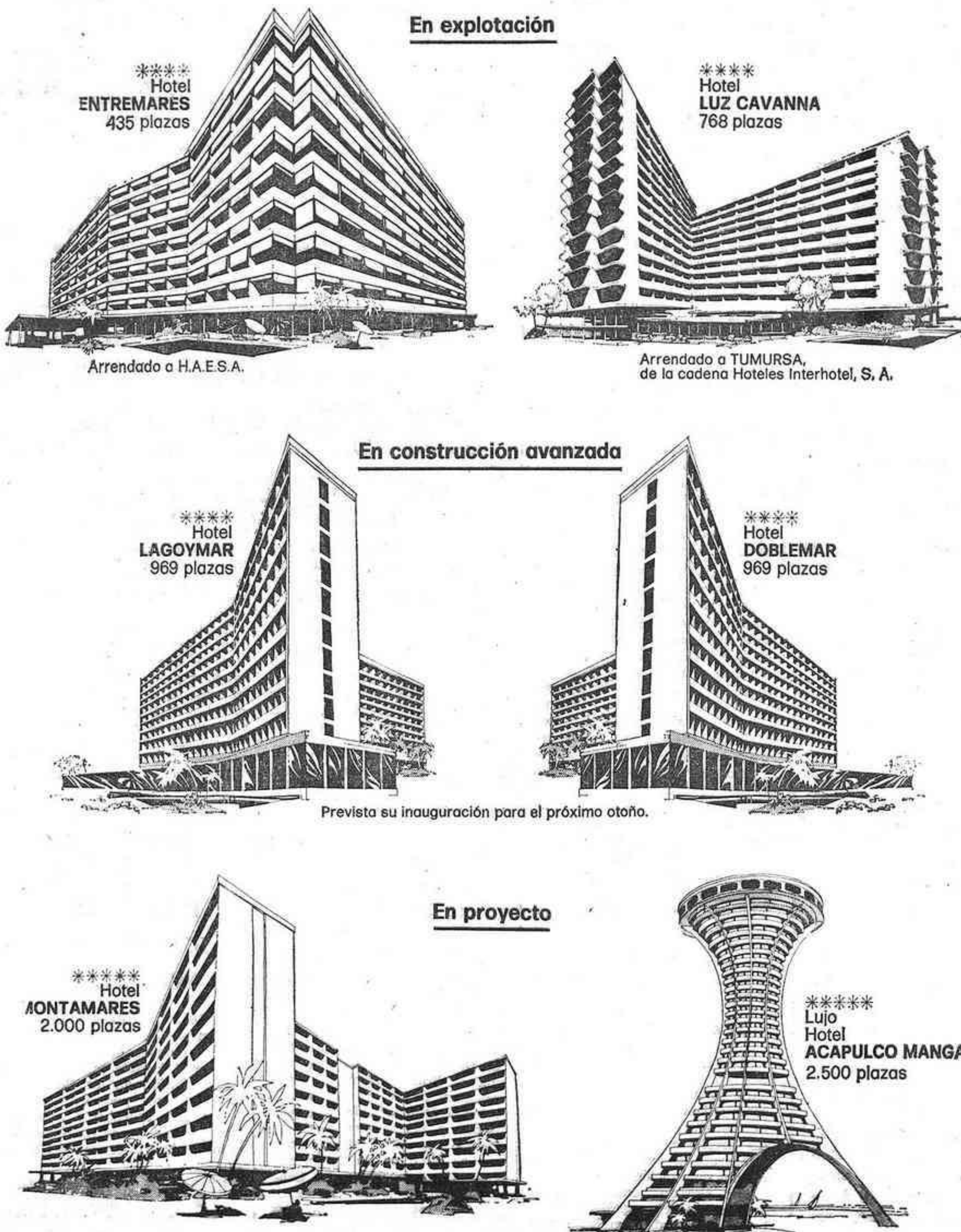
Finalizado el funeral, Monseñor Añoveros conversó con los familiares de las víctimas, repitiéndose más tarde las escenas de dolor, mientras el prelado bendecía los féretros que, cubiertos con flores naturales y a hombros de compañeros de trabajo y familiares, fueron depositados en sendos furgones, emprendiendo inmediatamente viaje para las localidades de origen de los que perdieron la vida en la trágica noche del pasado martes.

## TELEGRAMA DE CONDOLENCIA DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

BILBAO, 4 (Pyresa). — El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Vizcaya ha recibido el siguiente telegrama de Su Alteza Real el Príncipe de España: «Al enterarnos de tan trágico accidente, la Princesa y yo queremos acompañar al pueblo de Galdácano en su dolor, y muy especialmente a los heridos un sereno restablecimiento. Con todo afecto, Juan Carlos, Príncipe de España».

## RENTASSEGURA

La Red Hotelera mejor planificada del Mediterráneo. En La Manga del Mar Menor



## Toma de posesión del nuevo director de la REM y de la División Comercial de la Prensa y Radio del Movimiento

MADRID, 4 (Pyresa). — Bajo la presidencia del Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Antonio Castro Villacañas, acompañado del Delegado Nacional de la Juventud, D. Manuel Valentín Gamazo, se han celebrado las tomas de posesión de los cargos de Director del Departamento de Radio de la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, por D. Ernesto Pérez de Lama, y de Director de la División Comercial de la Delegación, por D. José María García de Viedma.

El acto, celebrado en el despacho del Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, comenzó con unas palabras de despedida por parte de D. Ramón Villot y Villot, hasta ahora al frente de la Red de Emisoras del Movimiento que, junto con la Cadena Azul de Radiodifusión, pasará a depender del nuevo departamento de Radio de la Delegación Nacional.

A continuación intervino el Sr. García Viedma, quien recordó sus actividades juveniles en la naciente Prensa del Movimiento y dijo que con su reincorporación, ahora como Director de la División Comercial, esperaba poder aportar su experiencia, adquirida tras quince años de permanencia en la empresa privada, para cumplir las metas que se ha fijado la prensa y la radio del Movimiento que —añadió— consisten, por un lado, «en conquistar y merecer a diario la atención de lectores y oyentes», y, por otro, interesa: a la publicidad de las empresas, dentro de un mercado de libre competencia.

Seguidamente, el Sr. Pérez de Lama expresó su agradecimiento al Ministro Secretario General y al Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento por la confianza en él depositada, y rogó al Sr. Castro Villacañas transmitiese al Jefe del Estado, al Príncipe de España y al Presidente del Gobierno sus sentimientos de fidelidad y lealtad.

El acto finalizó con unas palabras del Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, quien, en primer lugar, agrade-

ció al Sr. Villot su leal colaboración y destacó la labor que ha realizado en la Red de Emisoras del Movimiento.

El Sr. Castro Villacañas se refirió a continuación a que la reorganización, por la que se han reunido las cadenas CAR y REM, está motivada por la exigencia de un desenvolvimiento progresivo de la prensa y radio del Movimiento, las cuales, más por necesidad política que económica, tienen que extenderse más y más profundamente entre los españoles.

Añadió que, aunque la finalidad de los medios informativos de la Cadena del Movimiento no es obtener ganancias ni repartir beneficios, tienen que costearse a sí mismos ya que carecen de subvención y, por tanto, necesitan que sus ingresos sean lo más amplios posible para lo cual —dijo— es necesario desarrollar una política económica audaz, realista y de vanguardia, motivo por el que se incorporaba el Sr. García de Viedma cuya personalidad destacó.

El Delegado Nacional aludió a continuación a la experiencia adquirida en la Cadena Azul de Radiodifusión, con que el Sr. Pérez de Lama llega a la dirección del Departamento de Radio. «La radio es y cada día lo será más —dijo el Sr. Castro Villacañas— un instrumento político —un instrumento de primer orden». Y añadió que la Radio del Movimiento está ya en los hogares de todos los españoles, dando una idea joven de lo que el Movimiento es y la de una España «alegre y faldicorta», en frase de José Antonio.

Señaló como norma de actuación de prensa y radio del Movimiento hacer todo lo que esté en sus manos para fomentar el diálogo, la concordia y el entendimiento entre todos los españoles.

Por último, tras agradecer su presencia al Delegado Nacional de la Juventud, a quien ofreció la colaboración de los medios informativos del Movimiento, prometió elevar al Jefe del Estado, al Príncipe de España y al Presidente del Gobierno el sentimiento de lealtad de la prensa y la radio del Movimiento.

Al acto asistieron numerosas personalidades, además de las citadas, entre las que se encontraba el Presidente del Sindicato Nacional de la Inforación, D. Faustino Ramos; el Director Económico — Administrativo — de Prensa y Radio del Movimiento, D. Francisco Soler, y directores de diversos medios informativos.

D. JOSE FRANCISCO GARCIA-BENEYTO, INSPECTOR PROVINCIAL DE LA JUSTICIA MUNICIPAL DE CASTELLON

MADRID, 4 (Cifra). — D. José Francisco Beneyto García Robledo, ha sido nombrado Inspector Provincial de la Justicia Municipal de CASTELLON DE LA PLANA, en virtud de una Orden del Ministerio de Justicia que hoy inserta el Boletín Oficial del Estado.





# PARIS: Profunda repercusión de la crisis económica

## El malestar reinante en la Bolsa, símbolo de la desconfianza general

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

En la Bolsa, las cosas van mal porque toda crisis económica engendra una desconfianza que, en el fondo, no es más que puro miedo o, lo que es igual, la antesala del pánico. Las primeras repercusiones del alza de las materias primas, especialmente de la energía, el desorden monetario, los reajustes fiscales y, en suma, la inseguridad latente, obligan a todo el mundo, desde el hombre de negocios hasta el ciudadano-hormiga, que invierte parte de sus ahorros, a quitarse de encima lo que de modo inmediato será simple lastre.

La Bolsa va mal y las perspectivas, una vez pasado el bache del verano, que conocerá también una notable disminución en el llamado «turismo social», no son nada alentadoras. Porque, lo que en un tiempo no muy lejano, se quiso mostrar como una crisis pasajera, se ha tenido que admitir, reconocer y presentar en toda su grave trascendencia: la crisis de la energía, equivaldrá al mantenimiento de un régimen de austeridad que, los más optimistas, calculan será de unos ocho o diez años. Hay que suponer hasta dónde llegarán los pronósticos de los pesimistas, unos pronósticos para los que tienen buenos puntos de apoyo y referencia.

Por lo pronto, el Ministro de Hacienda, Jean-Pierre Fourcade, que ha preferido ir, desde un primer momento, por el camino de la realidad, ha sido categórico: «Limitaremos nuestras importaciones de petróleo, sean las que sean las consecuencias y las dificultades». Las consecuencias, han sido anunciadas ya: ante las excesivas compras «de precaución» de los consumidores de fuel doméstico, que en junio último han representado el doble que en junio del pasado año, se han dictado una serie de medidas que equivalen a una restricción. Y aquí, empiezan las dificultades.

### TIEMPO DE VACAS FLACAS

Los ministros de Industria y de Hacienda, han decidido que

los abastecedores de fuel doméstico, no podrán distribuir entre julio y septiembre, más tonelaje que el noventa y cinco por ciento del vendido el año anterior, el cinco por ciento restante, se reserva para los nuevos clientes y para los servicios de excepción (por ejemplo, hospitales). Para controlar el cumplimiento de esta medida, basta con unas fichas de entrega de fuel, fácilmente comparables con las del año pasado.

Pero a partir de septiembre, es decir, una vez iniciado el otoño y empezado el período de la calefacción, los ocho millones de consumidores de fuel doméstico (el fuel doméstico representa más de la tercera parte del consumo global de productos petroleros) serán sometidos a un riguroso control. Las restricciones, no se limitarán sólo a ese campo, sino que llegará incluso a los establecimientos escolares que deberán hacer economías de un quince por ciento de energía, como mínimo, con respecto al año pasado. En cuanto a los locales de la administración, todo induce a pensar que van a ponerse a la hora del frotamiento de manos, y no de satisfacción, precisamente.

Y como una desgracia nunca viene sola, ya se habla con insistencia de unas limitaciones en los suministros de gas y de electricidad para este invierno. Como es natural, ante la escasez de fuel, muchos se decidirán por un «suplemento» de calor a base de gas o de electricidad. Pero, como ambas fuentes de energía están en dificultades financieras, a pesar de haber subido sus tarifas —no en la medida que deseaban—, nadie descartaría la posibilidad de un racionamiento este invierno. En el Consejo Económico y Social, se ha descartado esta posibilidad. Pero, al mismo tiempo, se ha dicho que los franceses deben hacer el máximo de economías, especialmente en materia de calefacción. De lo contrario... se irá a ese racionamiento que, por eufemismos de la época, se le llama «limitaciones de consumo».

En suma: las vacas flacas, han comenzado a pasarse por los Campos Eliseos. Los optimistas, creen que este deplorable espectáculo, terminará hacia el 1984. Curiosamente, esa fecha es el título de un libro de George Orwell cuya lectura es más necesaria que nunca.

# EL SINISTRO CEMENTERIO DE HIGHGATE, CENTRO DE LA HECHICERÍA LONDINENSE

## Junto a los ritos, pululan la orgía, el rapto y la profanación de tumbas

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

No hay en todo Londres otro lugar más tétrico que el cementerio de Highgate. Todo en él es desolación, abandono, ensortijada maleza que tapa las tumbas. Este campo-santo erigido en el siglo pasado ofrece un decorado gótico y amedrantador, digno de cualquier relato de Alan Poe, y es el marco ideal para un cuento macabro o una película de fantasmas. Aparte de que allí está enterrado el «profeta» (pobre mister Marx, ¿no podían haber elegido un sitio más ameno para levantar su última morada en todo Londres?), el lugar está de actualidad, porque se ha descubierto que Highgate Cemetery ha devenido en cueva de la zorra de la hechicería. Scotland Yard acaba de revelar que, dentro del recinto, los brujos de Londres ejercen prácticas ocultas y celebran de noche sus aqúelares en honor y gloria de Belcebú. Menean los cultos del macho cabrío, y las ruedas de Santa Catalina y todos esos ritos de la superchería, que se han hecho populares por aquí, desde que la gente ha comenzado a abandonar las prácticas religiosas.

ra cortar de raíz el saujullido del ocultismo. En tiempos de Enrique VIII estos brujos o aprendices de brujo que se congregan por la noche en torno a Highgate hubieran acabado en el pozo o en una mazmorra de Londres. Hoy los meigos son legión. Hasta tal extremo que un cura anglicano ha hecho un llamamiento a las autoridades para que reparen en el daño que causan los profanadores de tumbas.

«Los cementerios de nuestras iglesias corren grave peligro», ha declarado el cura que es beneficiado de la parroquia londinense de Bloomsbury.

# LISBOA: EL GOBIERNO TRABAJA EN LA ELABORACION DE UN PLAN DE REESTRUCTURACION ECONOMICA DE LARGO ALCANCE

## Demandas de nacionalizaciones por parte de empleados de varias empresas portuguesas

LISBOA. (Del enviado especial de Pyresa, Fernando JAUREGUI.)

menos la tolerancia de los grandes grupos económicos, que hasta ahora parecen encogidos de hombros ante los acontecimientos, como esperando a ver qué pasa.

Todo hace pensar que el gobierno provisional va a cumplir el plazo que a sí mismo se otorgó —plazo que finaliza el día 7— y este fin de semana serán aprobados diversos «diplomas» que regulan importantes aspectos socioeconómicos en la vida del país. Existe, por tanto, una gran expectación. Entretanto, las organizaciones políticas y económicas aceleran y acentúan la presentación de sugerencias (¿por qué no «lectura» también peticiones) ante el gobierno provisional, que se reúne casi diariamente en consejo de ministros. En este momento se sabe que la preocupación del gobierno consiste en saber cómo se darán a conocer al país.

### PETICION DE NACIONALIZACIONES

Todos van tomando posición ante el tema de la huelga, otra de las importantes materias que el Gobierno deberá tratar previsiblemente —salvo nuevos e indeseables aplazamientos— este fin de semana. Previamente, y salvo raras y aisladas excepciones, éste es un momento de estabilidad laboral, ahora que las agencias de viajes han finalizado un paro que no era querido por los trabajadores en tiempo de especial ajetreo turístico. Muchos de estos trabajadores han dado a su empresario la oportunidad de despedirlos por causa de la huelga. «Institucionalización de prácticas sindicales democráticas y eficaces», propone con vaguedad evidente el partido popular democrático (POD) a propósito de la huelga y el «lock out» el PPD acaba por cierto, de tener un ruido incidente con el partido comunista en Castro Verde, incidente provocado al parecer, por un grupo de militantes del PC, que habrían querido boicotear una reunión del PPD. También la interindustrial ha lanzado sus cuartel a espaldas en el tema de la huelga, con un comunicado en que defiende las huelgas políticas y de solidaridad. El Gobierno no está solo en sus deliberaciones.

### REESTRUCTURACION ECONOMICA

Por lo que se refiere a la reestructuración económica, que se prevé será de largo alcance, lo más probable es que sea el propio ministro del ramo, Vieira de Almeida, quien se dirija al país para explicar el sentido de las nuevas medidas que atañerán a los mercados financiero y monetario, reapertura de la Bolsa, incentivos a la inversión, programa de control de precios de la Bolsa, incentivos a la inversión programa de control de precios y lucha contra la inflación, etc. Parece haberse resuelto ya el problema de la coparticipación del estado en las industrias básicas «con garantías de defensa del interés público», mientras la secretaria de estado de emigración ha emitido un comunicado afirmando que «la situación económica está regularizada», comunicado destinado sin duda a hacer que se vuelvan las divisas que los más de dos millones de emigrantes portugueses han dejado de enviar, los rumores en la calle afirman que, de seguir la situación así, en agosto sería el caos. Mientras, llueven las demandas de nacionalizaciones: tras la petición hecha por los trabajadores en este sentido en la Compañía de Aguas de Lisboa, la Compañía de Electricidad de la Compañía de Electricidad quienes hacen semejante petición, entiendo que en el Banco de Portugal y en la Cámara Municipal de Lisboa se registran serias peticiones de saneamiento a fondo.

Pero, refiriéndonos al campo estrictamente económico, la noticia ha sido la presentación al Presidente de la República de un plan trazado por la confederación de la industria para dinamizar la actividad económica portuguesa, plan presentado en estos momentos con el evidente fin de «ayudar» al gobierno en sus deliberaciones económicas, que se dice, no son siempre fáciles y unánimes. El plan contiene un apartado dedicado a la huelga y el «lock out», advirtiéndose que en las circunstancias actuales es imprescindible un clima de confianza, y la prevención de rupturas indeseables es un imperativo inmediato. En cualquier caso, todos saben que el gobierno provisional poco podrá hacer sin contar con la aquiescencia o al

### LOS CHINOS INTRODUCEN «BOLIGRAFOS ASEINOS» EN LA INDIA, SEGUN UNA ACUSACION SOVIETICA

MOSCU, 4. (Efe). — «Pravda» publica hoy una amplia documentación con fotografías en la que se da cuenta de que China ha introducido en la India unos diez mil «boligrafos asesinos» (pistolas silenciosas semejantes a boligrafos que causan la muerte a tres metros de distancia) para armar a los grupos ilegales de tipo maquista que se organizan en una serie de estados de la India, especialmente Bengala Occidental y Uttar-Pradesh que pretenden sembrar el desorden y el terror.

# NUEVO PLAN DE PACIFICACION PARA EL ULSTER

## Programa, con pocas variantes, para reestablecer la normalidad constitucional

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

Más de cincuenta años lleva clavada este país en su carne la espina del Ulster, pero en el último quinquenio los males de Irlanda se han agrandado y agravado desde que dieron comienzo los disturbios de Belfast y Londerry, Londres, gobierno tras gobierno, se ha ido tapando con una serie de escollos, que ha sido incapaz de remontar. Esta tarde, la administración de Harold Wilson acaba de forjar un nuevo plan de pacificación y de concordia para aquella provincia. He aquí otra intentona más. El Ministro de Irlanda del norte, Merlyn Rees, ha presentado al parlamento un nuevo libro blanco en el que se bosqueja el programa de su gobierno para reestablecer la normalidad constitucional perdida tras la disolución de la asamblea constitucional, el hundimiento de Sunningdale, y también la caída del régimen de Brian Faulkner. ¿Es esta la última oportunidad que se concede a Ulster?

lón explosiva, que deberá tratarse con el mismo esmero y delicadeza con los que un buen artífice desmonta un petardo. No hay lugar, pues, para alacridades triunfalistas ni exhibicionismos.

En lo que respecta al orden público se ruega a los irlandeses del norte que no adopten una actitud pasiva y resignada frente al terrorismo, sino antes bien muy activa y de franca colaboración con la policía. Dando parte a la autoridad de las actividades o del paradero de cualquier grupuscillo terrorista y de todo movimiento sospechoso. Con ello muchas muertes podrían ser evitadas y se aliviaría no poco al ejército de sus pesadas cargas de vigilancia. Pero el público permanece reacio a «enlazar» con la policía para verter información, precisamente por miedo a ser objeto de represalias a cargo de organizaciones terroristas. El reclamo no les permite hacer el oficio de buen Cireneo de las fuerzas de orden público.

### DIFFICIL SOLUCION

¿Reacciones?... No cabe duda de que, tras el notorio fracaso de las propuestas del anterior gabinete para solventar la magna cuestión irlandesa ha queda-

do de manifiesto que estas cosas no se arreglan de un plumazo. Cualquier fórmula nueva habrá de ser acogida con la inevitable cautela. En Dublin, por lo pronto, algunos parlamentarios del Dail parecían algo contrariados por el siglo que ha acompañado a la gestación de este informe. No se ha consultado para nada al gobierno de la isla vecina y eso choca. En los medios protestantes de Belfast,

por lo demás, algunos ya hacen ascos a la separata inserta en este libro blanco en la cual se exhorta a buscar una fórmula de reconciliación entre las dos comunidades. Los ultras jamás querrán entrar en coaliciones con los católicos. Estamos en las de siempre. No queda entonces más remedio que ser pesimistas y temer un nuevo descalabro de la política británica con respecto a Irlanda.

# Atraco al Banco Español en Bruselas

## CASI DOS MILLONES DE PESETAS DE BOTIN

BRUSELAS, 4. (Efe). — Dos individuos armados asaltaron hoy en esta capital un vehículo que transportaba fondos de una sucursal del «Banco Español en Bruselas» y se apoderaron de 1.500.000 francos belgas (1.725.000 pesetas).

El asalto se desarrolló rápidamente en plena vía pública, hacia las 16:30 hora española, y sus autores pudieron huir ante la mirada atónita de algunos testigos que sólo pudieron describir

que uno de ellos portaba una chaqueta verde, y el otro un abrigo del mismo color.

La policía inició inmediatamente sus investigaciones para localizar a los atracadores.

Hace 12 días, dos individuos atacaron otra sucursal del «Banco Español en Bruselas» y huyeron con 300.000 francos belgas (600.000 pesetas).

El «Banco Español en Bruselas» es un consorcio del Banco Exterior de España y de dos entidades bancarias belgas.

# El profesor S. Ochoa, miembro de la Academia Pontificia de Ciencias

## Otros dos premios Nobel y tres importantes científicos más, nombrados ayer por el Papa

CIUDAD DEL VATICANO. (Del enviado especial de Pyresa, Gerardo RODRIGUEZ.)

El profesor Severo Ochoa figura desde hoy entre los integrantes de la Academia Pontificia de Ciencias, instituto cultural único en su género, ya que ninguna otra asociación científica de este tipo tiene ese amplio carácter internacional.

Con el ilustre asturiano y Premio Nobel de Medicina y Fisiología 1959, han sido nombrados hoy por el Papa otros cinco nuevos miembros de la Academia,

entre ellos dos que también son premios Nobel: el norteamericano Nieremberg (Medicina 1968) y el inglés Porter (Química 1967). Completan la lista de académicos pontificios nombrados hoy: Thomas A. Lambo, nigeriano, Vicerector General de la OMS (Organización Mundial de la Salud) la profesora Rita Levi Montalcini, italiana de nacimiento, pero residente en Estados Unidos, donde es catedrática de biología en la universidad Washington de St. Louis (Missouri) y el profesor Jerome Lejeune, profesor de genética general en la Universidad de París.

Con el nombramiento de Severo Ochoa son hasta ahora tres los españoles miembros de la Academia Pontificia de Ciencias: a ella pertenecen también los profesores García Sineriz, que es uno de los más veteranos, pues fue nombrado en 1942, y Lora Tamayo, éste desde 1964.

### SU HISTORIA

La Academia Pontificia de Ciencias, cuyo número máximo de miembros efectivos —los hay también supernumerarios— es de 70, tiene su origen en la llamada Academia Liccorum.

Fundada por Federico Cesi y otros tres compatriotas italianos el año 1603. Después de varias alternativas, fue restaurada

### POCOS CAMBIOS

El plan laborista continúa basándose —advierte el fascículo— sobre la división de poderes. El gobierno no ha de estar concentrado en manos de un núcleo de mayoría, ni tampoco la minoría deberá entregarse a una labor de zapa con el objeto de imposibilitar la gestión rectora de la mayoría. Londres —en cualquier caso y en todo tiempo— seguirá enarbolando las riendas del Ulster, y cualquier asunto importante habrá de ser sometido al arbitrio del parlamento británico. Para resumir: pocos cambios, por no decir ninguno en el Ulster. Esta es una cues-